

# علوم، اقتصادیه و اجتماعیه

## مجموعه کلا

هر آیت اون بشی کونی نشر اولنور

مؤسسی:

احمد شعیب، رضا توفیق، محمد جبار

مضمومات:

حریت، مذهبیه: احمد شعیب. — اوکوست قونت: خالد  
 صالح، صالح ذکی. — تجارت اوداری: محمد جاوید. —  
 اخلاق نفوسه تأثیری: رضا توفیق. — مصرده بحران  
 مالی: علی سجاد. — نشریات ووقایع اقتصادیه: محمد جاوید.  
 فرانسه اختلال کبیری: احمد شعیب.

مدیر و صاحب امتیازی:

محمد جبار

نسخه سی: ۱۰ غروش

استانبول

امور اباره و تحریریه: باب عالی جاده سنده هرول مطبعه سی، نومرو ۶۶

## تجارت اودالری [°]

اون دوقوزنجی عصرک بدايتده بربرلينه حرباً فرق ايتک ايجون چالیشان ملتار بوکون منافع اقتصاديه نك هر شينه مارج اولديغنی آکلايه رق توسع اراضی ايتکدن ايسه تزید تجارت ايله مک غايه سنی تعقيب ايتمهک باشلامشلردر . صلح و حربده موفقیتک ، بسط و ابتدائی عملکرده احراز نفوذک اک قوتلی واسطه سی ثروت و بونکله اجرا ایديله جاک صنایع و تجارتدر . دول و تمدنه یکر منجی عصره مدعش بر فتوحات مخارج مبارزه سیله داخل اولمشلردر . هر طرفده صنایع عظیمه نك تشکلی یعنی بیکارجه عمله نك مجتمع بولونديغی ، میلیونلرجه سرمایه لره تأسیس اولونمش قابریقه لر دن استحصالات سنویه نك دائماً متزاید ، دائماً مترقی بر حالده وقوعی ارباب صنایعی دنیانک نقاط مختلفه سنه دیده کشله اولغه مجبور ایتمش ، پیاسه تحریری شدتله اشغال ايله مک باشلامشدر . بو ساجه

[°] 4: Dictionnaire du Commerce, de l'industrie et de la Banque. Par: Yves Guyot, Raffalovich. (Article: Chambres de Commerce).

2: Traité de droit Commercial, Tome 1er. Par: Lyon Caen et Renault.

3: Les Chambres de Commerce. Par: Guillaumot.

4: Articles de l'Economiste Français: Par Payen, Normand.

5: تجارت اودالریته دائر اساسی و داخلی نظامنامه

6: استانیولده بولان اجنبی تجارت اودالری نظاماتی

7: حقوق تجارت : رشید پاشا

وسیعۀ رقابتہ الہ ابی سلا حلالہ . مجہز ، الہ ابی وسائطہ مالک اولانلر  
 بوتون موفقیتی احراز ایله مشلر وبوصورتہ منسوب اولدقلری ملتہ  
 یکریمی اوتوز سنہ اول تخیل ایدیلہ مین بر موقع اقتصادی بخش ایتکہ  
 موفق اولمشلردر . یاقین وقتلرہ قدر صاتمقدن زیادہ استحصال ایله مکی  
 دوشونن آمہ ربقا حکومات متحدہ سی سکز اون سنہ دن بری اسکی « باب  
 مسدود » پولتیقہ سندن انحراف ایله مک لزومنی حس ایتیش و اصول  
 حایہ نک معقب افراطکاری اولان مانی کینلہی بیله اولمزدن بر قاج کون  
 اول ایراد ایتدیکی بر نقطہ مانی ایچون توسیع تجارت ایله مک وبونی  
 لاجل التأمین بعض دولتله تجارت معاہدہ لری عقد ایدوب قبالی  
 اولان کمرک قابیلرینی آرائیق ایتک لزوم قطعیدنن بحث ایله مشدی .  
 یالکز آمہ ربقا حقندہ دکل بوتون مستحصل ملتلر حقندہ - کرک استحصالات  
 صناعیہ ، کرک استحصالات زراعیہ ایچون - بولزوم پک آشکاردہ . استحصال  
 غایہ دکلدر ، واسطہ در . مستحصلر کندیلری ایچون دکل ، مبادلہ ایچون  
 استحصال ایدرلر . مبادلہ ایسہ تجارتدر . تجارتک رواج وانتشاری مخرجلرک  
 مقدار و وسیلہ متناسبدر .

بوامر مهمک تحصیل وتحکیمندہ اک بوبوک وظیفہ دوغروون دوغرویہ  
 تجارہ تملق ایدر . حکومتدن بکلہ نہ جک شی قونسولوسلری واسطہ سیلہ  
 وقوع بولہ جق استخباراتی تجارہ اعلام ایتک ، تبعہ نک ممالک اجنبیہ ، مکی  
 حقوقی محافظہ ایدم شلک ، سربستی تجارتہ حائل اولہ جق اصول ونظامات  
 وضع ایتہ مک ، بالخاصہ علوم ومعارفہ و تجارتدہ ایلری کیتہ مشر اولان  
 مملکتلر ایچون قسماً افرادک قوای تشبیہ سی یرینہ کندی قوتی اقامہ  
 ایدہ رک ہر خصوصہ تاجرلرہ رہبر اولمقدر . فقط مترقی مملکتلردہ  
 تماماً ، مدننی مملکتلردہ قسماً ، ارباب تجارت موفقترلرینی یالکز کندیلرینہ

مدیون اولمغه چالیشمالیدرلر و بر چوق خصوصاً حکومتک رهبرلکنه محتاج اولمق شویله دورسون کندیلری معاملات تجاریه یه یك وقوف و اطلاعاتی بولونمایان ، بولونمایان حکومت مأمورلری تنویر ایله ملیدرلر . مملکتک ممالک سائر ایله جریان ایده جک معاملات تجاریه سنک طریق استقامتی حکومت بالذات تعیین ایتک ادعاسنده بولونماز ، بولونورسه خطادن خطایه دوشره . حکومت داخل ترتیب ایده جکی قوانین و نظامات ایچون ، تعقیب ایله یه جکی امور نافع سیاستی ایچون ، تجارتی تعلق ایده ن رسوم و تکالیف ایچون ، خلاصه مملکتک احوال اقتصادی سنه یاقیندن واوزاندن تماس ایله یه جک اولان هر بر تشبث ایچون بوبابده صلاحیتدار بولونانلرک افکارینی استخراج ایتیه جک اولورسه نه قانونلرک احتیاجات ملییه مطابق ، نه امور نافعنه نک ترقیاتی تأمینیه خادم اولماسی امکانی استحصالی ایدیلیر ونه ده ویرکیلرده اجرا ایدیلان تعدیلات اساسیه حیات تجاریه یی سکتهدار ایله مکدن خالی قالیر .

ایشته بوتون بونقاط مهمه حقنده حکومتک اجرا آتیه برطرز جریان ویرمک ودهاسار برچوق وظائف مهمه تجاریه ایله مکلف اولمق اوزره بر مؤسسه وجوده کیریلشدرکه یوده تجارت اوداسیدر .

\* \*

حریت سیاسی لری احرار ایده رک قوه تشریعی کنیدیلرینه وکیل و مجولرینه تخصیص ایتدیرن ملترده صنوف مختلفه اقتصادی دن هر بری ده کنیدی منافع خصوصیه لری کنیدی آرا لردن منتخب ذوات واسطه سیله مدافعه و تأمین ایتک ایچون تشکیله ایتدکری مؤسساتی . انکشاف و ترقی ایتدیرمکه صوک درجه ده ساعی اولمش و بو حرکت عمومیه دن شخصی و ملی منافع عظیمه استحصالی ایدیلشدر . زراعت .

اوداسی، صنایع اوداسی، تجارت اوداسی ناملرینی آلان بو مؤسساتک اعضالری کندی هم مسلکله طرفندن انتخاب ایدیلش اولمق حسیله منسوب اولدقلری مسلک افرادی اوزرنده و حکومت نردنده بونوک بر نفوذ و حیثیتری واردور. مملکتک زراعنک، ارباب صنایعنک، تجارتک مرخصلرندن، امین و معتمدلرندن مرکب اولان بو هیئتک مطالبات و مطالباتی حکومتلرجه دائماً نظر دقته آلینیر و بر مملکتک حوالی مختلفه سنک احتیاجات متخالفه سنه واقف اولان بومتعدد هیئتک درمیان ایده جکلری ارزولر، فکرلر ظاهرأ بر برندن بک فرقلی اولان احتیاجاتی توحیده، بر نقطه اطرافنده جمعه خدمت ایده بیلیر.

هرهائی بر مسلک ایچون اولورسه اولسون سوز سویله مکک زیاده صلاحیت دار اولانلر او مسلکک منتسب بولونانلر اوله جفتدن صنایعک منافع و احتیاجاتی حقنده صنایعک منتسبلرینک، تجارت حقنده ده تجارتک رأیلرندن استفاده اولونمق ضروریدور. هر بر مسئله ایچون هموم تجارتک عموم ارباب صنایعه مراجعت متعسر و حتی محال اولدیفندن بونلرک، اعضایی انیت عمومی بی احراز ایده رک انتخاب اولوندقلری جهته الک زیاده صلاحیت دار عد ایدیلک لازم کن هیئتلرینه، اودالرینه مراجعت اولونور و بو هیئاتک فکری موکلرینک فکری، آرزوسو صکبی تلقی ایدیلیر. موکلر ایسه مملکت داخلنده بر قوت عظمت اجتماعیه تشکیل ایتدکلرندن حکومت بوقوتله اوینانه میه جفتی شبهه سز تقدیر و تسلیم ایدور.

•••

تجارت اودالرینک سبب تشکیلی مدافعه ایدیله جک بر منفعتک موجودیتی و بو منفعت حقنده یالکز حکومتک تشبثات و اجرا آتندن بر ثمریه انتظار ایتک قابل اولاماسیدور. بو نقطه نظرندن تجارت

«اودالرینگ لزومی انکار ایدیه من . فقط عجبا بونلر هر مملکتده عینی سیاقی ایلهمی تشکل ایتشدور ؟

اودالر ، تشکیللرنده متخذا اساسلره نظراً ایکی صنفه آیریلا بیلیر :

۱. — فرانسه اصولنه تابع اودالردرکه آشغیده ایضاح ایدیه حکم اوزره حکومت طرفدن تأسیس اولونمشدر ، اجتماعاتده حکومت نامنه بر مرخص حاضر بولونور ، انتخاب حق «سجیل تجارت» ده مقیدناجرلره ، یا خودمعین بر مقدار پانهت ویرکیسی ویرنره غلدر ؛ بونلر عادتاً مجبوری سندیهلر اولوب وارداتلری ویرکی حاصلاتندن عبارتدر .

آلمانیا ، هولاندا ، آوستریا ، ایتالیا ، برهزیلیا ، رومانیا حکومتلری بواسطه تابعدرلر .

اوستریاده تجارت و صنایع اودالرینگ پارلمنتوییه بر مقدار اعضا کوندزمک کبی بروطفیقه سیاسیهلری ده وارددر .

آلمانیا حکومتلرنده هر دولتک خصوصی بر قانونیه تشکیل اولونمش رسمی تجارت اودالری «Handels kammern» موجوددر . بو اودالر وظائف عمومیهلرندن ماعدا مملکتک تنسیقات عدلیه سنه متعلق بر وظیفه خصوصیهی حازر اولوب دعاوی تجاریهیی حل و فصل ایدیه چک اودالره «Kammern für handelssachen» حاکمک ایتمک اوزره تجارت میانندن بعضی نامزدلر انتخاب ایدوب حکمداره عرض ایلرلر .

ایتالیا تجارت اودالری «Camere di commercio ed arti»

۲ تموز ۱۸۶۲ ، رومانیا تجارت اودالری ده ۷ مایس ۱۸۸۶ قانونلریله اداره ایدلکده در . عثمانلی تجارت اودالری ده قسماً فرانسه اصولنه داخلدر .

۴. — انگلیز اصولنه تابع اودالردرکه بونلر سربست سندیهلرندن

معدود در ، هیچ بر صفت رستیاری یوقدر ، وارداتاری اعضائک و یردی  
مبالغن عبارتدر . مسائک تجاریه نك كافه سنه منسوب اولانلرك داخل  
اولا بیلدکری بواودالر اوروپانك مختلف مملکتلرنده موجود اولان صنایع  
مختلفه پآرون سندیقهلری اتحادینه مشاهدلر . انگلتره و آمهریقاده تجارت  
اودالری هر سنه قونفره حالنده اجتماع ایدرلر واتخاذ ایتدکری مقررات  
کمال اهمیتله تاتی اولونور .

بلجیقا ، آمهریقا ، پورتگیز ، ژاپونیا تجارت اودالری انگلیز  
سیستمه منهدر .

انگلتره تجارت اودالری «Chambres of commerce» مصرفلری  
کندیلمینه عانداولق اوزره لیاندرانشا ، محافظه ایدوب بوکا مقابل کیلردن  
بعض رسوم آلیرلر . مملکت داخلنده بویوک بر قوت تشکیل ایدن  
بو هیئتلر بر چوق مهم اصلاحات قانونیه نك حصوله خدمت ایتشاردر .  
بلجیقا تجارت اودالری ۱۸۷۵ تاریخنه قدر فرانسز سیستمه تابع  
ایکن او تاریخده خاصه رسمیت الفا ایدیش و سربست اودالرك تشکله  
مساعده اولونمشدر .

بلجیقانك بوتون تجارتکاء شهرلرنده اودالر واردر .  
روسیه بوس بوتون باشقا تنسیقاته تابعدر . اولا هر بورسه محلنده  
اعضاسنی مختلف ارباب تجارت و صنایعیه منتخب برر قومیه واردر . بو  
قومیتلر صورت دائمده اجتماع ایدرلر .  
نانباً بر شعبه خصوصیه تجاریه و صناعیه منسوبینی طرفندن منتخب  
کیسه لردن مرکب «Réunion» ده نیلن هیئتلر واردر . بونلرك اك  
همملرندن بری «جنوبی روسیه معدنچیلری هیئی» در .  
بو هیئتلر سنهده ایکی دفعه، ایلک بهار وصولك بهارده ، اجتماع ایدرلر؛

مدت اجتماعری اون بش یکرمی کون و بعضاً دها فضله دوام ایدر .  
 ثالثاً تجارت نظارتنده اعضاسنک نصفی حکومتجه معین ، نصفی ارباب  
 صنایع و تجارتجه منتخب بر مجلس صنای و تجاری واردر . بر مجلسک  
 اعضای منتخبهسی اوج سنده بر تجدید ایدیلیر .

تجارت و صنایعه متعلق عموم لایحهلر بورسه قومیتلرندن ، هیئتلرندن ،  
 نهایت مجلس صنای و تجاریدن چکهرک اونلرک فکرلری استمزاج اولونوره  
 عیبا انکیز و فرانسز اصوللرندن هانکیسی دها موافقدر ؟

بو سؤاله بر جواب قطعی ویریله من . سربست ویا رسمی اودالرک  
 تشکلی تعیین ایده چک اولان شی اهالینک اخلاق و اعتیادی و طرز  
 تربیه سیدر . فکر تثبیت و اشتراک منتشر و متعمم اولان مملکتلرده ارباب  
 تجارت ارزو ایتدکلری محللرده و موافق کوردکلری شرائط داخلنده  
 کندی منفعتلرینی وقایه ایده چک اودالر تشکیل ایدرلر . فقط بو تربیه دن  
 محروم بولونان یرلرده هیئتلر قولای قولای تشکلی ایده من ؛ قانونک  
 وصایتنه احتیاج حس اولونور .

..

اوروپالیر تجارت اودالرینی یالکز کندی مملکتلرندن تشکیل ایتیه یوب  
 اجرای تجارت ایله دکلری ممالک سائرده دخی تأسیس ایتشلردر . مثلاً  
 فرانسه نک لوندرده ، نابولیده ، روماده ، نیورقده ، آمستردامده و سائر  
 محللرده یکرمی بش تجارت اوداسی واردر . کذلک پارسده انکیز ،  
 اوستریا - مجارستان ، بلجیقا ، آمهریقا ، ایتالیا ، اسپانیا تجارت  
 اودالری موجوددر . بو تجارت اودالرینک منسوب اولدکلری مملکت  
 تجارینه پک بویوک خدمتلیر دو قونمقدهدر . اونلر ایچون برنوع استخبارات  
 دأرهسی حکمنده درلر ، مخرج تدارکی خصوصنده رهبرک ایدرلر

وبولونقلری مملکت اهاالیسنک احتیاجاتی، مطالباتی حقنده لازم کلن ایضاحاتی ویریرلر. ممالک اجنبیهده بولونان بوتجارت اودالرینک فخری ریاستی اکثریا قونسولوسلره محول بولونور. اودالرك ایضا ایتدکری خدمات دولایسنله - نه منسوب اولدقلری حکومت، نه اجتماع ایله دکلری مملکتک حکومتقه قارشی هیچ برصفت رسمیهلری اولماقله برابر - حکومتلری بوجهلرندهکی آچیققلری قاپاق اوزره تخصیصاتلر ویریرلر.

مثلا ممالک سائرده بولونان فرانسه تجارت اودالری فرانسه تجارت نظارتجه طانیخش اولوب بولر دوشوردن دوعرویه فرانسه حکومتیه بخاره ایدرلر.

•••

تجارت اودالرینک فرانسهده ومملکتمزدهکی تنسیقاتی مطالعه ایتزدن اول بومؤسساتک برمملکتک حیات همومیة تجاریه سنده ایضا ایده بیلدکلری وظائف مختلفه بی ایضاح ایده لم :

اولا، اودالر تربیه اقتصادی و تدریسات تجاریه مسئله سنی لایق اولدینی اهمیتله تلقی ایده رک مختلف درجه لده تجارت مکتبلری تأسیس ایلرلر؛ کنجلرده تجارت هوسنی، سیاحت ارزوسنی او یاندریرلر؛ فکر تشبثی ایقاز، مرام واراده بی تحکیم ایده جک پروقراملر ترتیب ایدرلر؛ مکمل کتبخانه لر تشکیل ایله رک ارباب تحصیل وشبابک سیاحلر طرفدن یازیلش آثاره رغبتلرنی جلب ایتمکه چالیشیرلر، قوتقرانسلر ویردیریرلر؛ ممالک اجنبیهده اختیار اقامته مخصوص « بورس » لر یعنی مکافاتلر تعیین ایلرلر؛ تجارت مکتبلرنده کندی فعالیت تجاریه لرینک اک بونوک جولانکاهی اولان مملکتلرک لسانلرنی اوقوتورلر. ایشته بوسایهده حیات تجاریهیه موفقیتله آیلایله جک کنجلر یتشدیرمش اولورلر. کیچه درسلی، تجارت

موزه لری ، استخبارات دأردلری ده بوتدریساتك تولید ایده جکی فوائدی اتمام واکمال ایلر .

ثانیاً ، تجارت اودالری تجارت معاهده لرینك برفکر سربستی ایله عقد ایذیلنه سنی ممکن قیلقی ایچون افکار عمومیه بی احضار ایده بیایرلر . کمرک تعرفه لرینی توسیع تجارتیه خادم اوله جق صورتده تنظیم ایتدیریرلر .

ثالثاً ، ملکیت صنایعینك خارجده دخی تأمیننی تضمین ایده جک صورتده بین الملل مقاولات عقد ایذیلنه سنه واسطه اولورلر ، تجارت فیر مالرینك تجارتخانه لرك الدن اله کچمه سیله دکیشه یوب بونلرك دخی بایدن مشترییه انتقال ایله منفی مؤمن وبوصورتیه شهرت قازانش برنامک زوالنی مانع قانونلر ترتیبنی طلب ایلرلر .

رابعاً ، برحق امورنافعه محلیه نك انشاسنده حکومتیه معاونت نقدیه ومادیده بولونه بیایرلر .

خامساً ، نشر ایتدکری بولنه نلرله ، مذاکرات ضبطنامه لریله ، مجموعهلرله ، بعضاً تجارتیه متعلق اوله رق اجرا ایتدکری تحقیقات مهمه خصوصیه ایله ده تجارتیه خدمت ایدرلر .

سادساً ، دائرة صلاحیتاری محدود اولدینی دالده نظرلرینی دار برافق دأره سنده بولوندورمیه رق بوتون مملکته شامل اوله جق اصلاحاتی تکلیف ، ترقیاتی تأمین ایله یه بیایرلر .

اوروبانك بوتون بویوک مراکز تجارتیه سنده بووظائفی بحق ایضا ایده بیلجک هیئتلر موجوددر . بو هیئتلری تشکیل ایده ن اعضالر قرق الی سنه لك حیات تجاریه لرنده سعی واقدا ملریله ، ناموسلریله ، علم و فضلریله اکتساب شهرت ایله مش آیمه لردر . مکمل برتحصیل ایله مدید عملیه بی مزج ایده ن بودوانك مساعیسندن ، مناقشاتندن نه درجه ده استفاده

ایدیلکده اولدیفنه مملکتلرینک حیات اقتصادی و مالیه سنه تماس ایله این مسائل...  
مهمه به دائر قله آلدقاری مطالبه لر، حکومتیه بیان ایتدکاری ارزولر...  
ودائرلری داخلنده وجوده کتیردکاری نافع ارلر برر قوتلی شاهددر.

°°

بزم تجارت اودالری نظامتمز فرانسر تجارت اودالری تشکیلاتندن...  
اقتباس ایدیلش اولدینندن موجود اساسلرک منشأی آکلا شیلقی اوزره...  
اولا بونلرک ماضی وحالارندن بحث ایده لم :

فرانسه ده ایلك تجارت اوداسی مارسیلاده ۱۶ نجی عصر نهایتلرنده...  
تشکیل ایدیلش، ۱۷ نجی عصر ابتدالرنده ده فرانسه نك دوقوز بویوك...  
شهرنده منافع تجاریه نی محافظه ایتمک اوزره اودالر وجوده کتیریلشیدی .  
بونلرک هر برینک تشکیلات خصوصیه لرلی اولمقله برابر عمومیه طائد...  
اوصاف مشترکده موجود ایدی. تجارت محکمه لرلی اعضالری اودالرك...  
اعضای طبعیه شندیدی . اعضای متخذه صنوف تجاریه دن ، یاخود...  
اسکی تاجرلردن ، یاخود اسکی محکمه تجارت اعضالری میاندن انتخاب...  
اولونوردی . اودالر منافع تجاریه به متعلق آمال ومطالبات درمیان...  
ایتمکله مکلف اولوب تاجرلرك ویردکاری مخطرلركده مقام عانیدینه...  
تقدیمه وساطت ایلرلردی .

فرانسر مورخلری بو اودالرك وقتيله مملکتک سیاست اقتصادی سنجه...  
بر نفوذ وتأثیر مهم اجرا ایتمش اولمادقلرینی سویله یورلر . یالکز مارسیلیا...  
تجارت اوداسی موقعنک ویرمش اولدینی امتیاز طبعی ، تجار اوزرنده...  
قانونا حائر اولدینی بعض حقوق ووظائف، شرق قونولوسقلاری خدمتک...  
کندیسنه ملحق اولماسی دولایسیله مستنابر حالده بولونمده ایدی. فرانسرلرك...  
مارسیلاده اقامتارینه مساعده ایدر، قورصالرله قارشلی دوناما تجیه زایلر .

اسیرلر صابین آلیر، قراله هدیه لر تقدیم ایدر، فلاکت زده کیمچیلره معاونتده بولونوردی. ۱۷۸۹ سنه سنده بواو دانک یالکیز مصارف عادیه بودجه سی بر میلیوندی!

فرانسه اختلال کیری اوزرینه دور سابقک اکثر مؤسساتی کبی تجارت اودالری ده الفا اولوندی. سکز اون سنه صوکره یکریمی ایکی شهرده یکیدن صیقی برتقیید نظامی آلتنده اولقی اوزره تشکیل ایدیلشده ده بوطرز تشکلدن هیج بر فائده کورولمادی. اعضالری انتخاب ایتک حق پره فیه طرفدن منتخب قرق الی تاجر ویریلشدی. ۱۸۳۲ تاریخی بر امر نامه ایله تجارت اودالری تجارت محکمه لری اعضالریله پرودوم مجلسی اعضالردن وایک ایکی مجلس اعضالرینه مساوی مقدارده تجارتدن مرکب دواړ انتخابیه وجوده کیریلشسی قرار کیز اولمشدی.

۱۸۴۸ اختلالی تجارت اودالری انتخابیه پاتنت رسمه تابع تجارتک همومی حق انتخابی حائر اولماسی اساسی ادخال و فقط ایمپراطورلق تکرار اصول سابقه رجعت ایدرک هیئت انتخابیه نک پره فیه طرفدن تعیینی امر ایله مشدی. شیمدی حالا مرعی اولان اصول انتخابیه ۱۸۷۲ تاریخده موضوع اولوب، تجارت اودالرینه متعلق الک صوک نظامنامه ده ۱۸۹۸ نظامنامه سیدر.

°°

فرانسه قانونی تجارت اودالری «حکومت نزدنده دائره لرینک منافع تجاریه سنی مدافعه یه مخصوص وسائلطدر.» دیه تعریف ایدیور. تجارت اودالری مملکتک هر طرفنده بولونما یوب فائده ملحوظ اولان یرلرده تجارت و صنایع ناظرینک تکلیفی، اودانک تشکیل ایدیله جکی ناحیه مجلس بلدیسیله ده پارتمانک مجلس عمومیسینک و تجارت اودالرینک

هرآیبری آلدنغدن صوکر بر ده قره ایله آچیلیر . هرده پارتمانده لاقلا بر تجارت اوداسی بولنه جنی قانونده مصر حدر . فقط بعض ده پارتمانلرده ایجابات تجاریه کوره بر قاچ تجارت اوداسی بولونور . بونقدیرده هر اودانك دائرة شمولی تشکله دار اولان ده قرده تحدید ایدیلیر .  
دوقوز تجارت اوداسی اولان ده پارتمانلر واردر .

اعضالر اعضای اساسیه واعضای مخبره اولمق اوزره ایکی قسمدر . برنجیلرک اصول انتخابیه سنی آشاغیده ایضاح ایده حکم . ایکنجیلر ایسه اودا طرفندن انتخاب اولونورلر ، اجتماعده حاضر بولونه رق استشاری اولمق اوزره بیان رأی ایده بیلیرلر . مقدارلری اعضای اساسیه مقدارینی تجاوز ایده مز . اعضای مخبره بر طرفندن اودا ایله دأره نك عموم تجاری آراسنده واسطه ارتباط اولمق ، دیگر طرفندن بوسورتله دها مهم اولان اعضای اساسیك موقعی ایچون استخضار ایدیلنك حسبله بواصول منتفع فوائده اولمقددر .

اعضای اساسیه هر تجارت اوداسی ایچون مساوی مقدارده اولمایوب دوقوزدن آشاغی یکر می بردن یوقاری اولاماز . یالکز پارس تجارت اوداسی استتلا تشکیل ایدوب اعضای ۳۶ یه بانغ اولابیایر .  
هربر اودانك قاچ اعضادن مرکب اوله جنی تشکلی متضمن اولان ده قرده تعیین ایدیلیر ؛ فقط بالآخره صادر اوله جق ده قره لرله بونك تعدیل ممکندر .

اعضای اساسیه نك انتخابی شوصورتله یابیایر :  
تجارت اودا نك بولوندینی دأره داخلنده تجارت محکمه سی ، تجارت اوداسی ، پرودوم مجلسی ، مجلس بلدی ، مجلس عمومی اعضالری میانندن هومر مجلسك کندی اعضاسی طرفندن منتخب بعض ذواتندن و بوتون

بوهیتلارک رؤسایسندن مرکب بر قومیسینون بر منتخب جدولی تنظیم ایلر .  
 بو جدولده داخل اوله جقلرک مقـدارى ۵۰ دن دون ۱۰۰۰ دن افزون  
 اولماق ( یانکیز پارس مستتا اوله رق ۳۰۰۰ در ) اوزره پانه ت رستمه  
 تابع تجارک عشرینه مساوی اولق لازمدر . بوجدول پره فیه کونده ریلیر  
 اونک طرفندن ده نشر و اعلان اولونور . بعده هیئت انتخابیه ناحیه مدیرینک  
 تحت ریاستنده اجتماع ایده رک اعضایی انتخاب ایلر . بش سنه دن بری  
 پانه ت تابع اولان و اودانک دائره سی داخنده مقیم بولنان ۳۰ یاشنی حائر  
 هر تاجرو آزان دوشاتر ؛ عین شرائطله بش سنه آنونیم شرکت مدیریتی اجرا  
 ایتمش اولان هر شخص ، عین شرائط داخنده اوله رق اسفار بعیده  
 قیودانلری اعضالغه انتخاب اولونه بیلیر . اعضا اولق ایچون ملیت شرطی  
 ضراحتـ موجود دکلـده تجارت اودالرینک ایفا ایده جکلری خدمات  
 و معاملاتک اهمیت ملیه سنه مبنی بواساس ضمناً قبول اولونمش عد  
 ایدیلکده در . انتخابات نامزدلرک اسامیسینی محتوی برلیسته اوزرندن رای  
 خفی ایله واکثریت مطلقه ایله اجرا اولونور . ایکنجی دفعه ده اکثریت  
 اضافیه کافی ایسه ده تساوی آرا وقوع بولنجه اک مسنی اولان ترجیح  
 ایدیلیر . هر انتخابده متعلق تفصیلاتی حاوی بر مضبطه قلمه آلنوب  
 پره ده واسطه سیله تجارت ناظرینه کوندربیلیر . انتخاب اولونان ذواتک  
 انتخابی عدم قبول خصوصنده هیچ بر سبب قانونی موجود اولماسه  
 دخی ، ناظرک مطابق برحق ، Discretionnaire صلاحیت کامله سی  
 واردر .

تجارت اودالری اعضالرینک انتخابی ناظر طرفندن تصدیق ایدیلدکن  
 صوکر پره ده اودانک تأسیسی اجرا ایدر . اعضالرک مدت خدمتلی  
 آلنی سنه اولوب هریکی سننده برثلتی قرعه ایله تجدید اولونور . براءضه

الی نه‌ایه یکیدن انتخاب ایدیه‌بیلیر . آلتی آی متتادیاً بلامعذرت مشروعه دوام ایتیه‌نلر تجارت اوداسنک رأی آلیندقدن صوکرناظر طرفندن مستعفی اعلان ایدیلیرلر و ایلک اجرا ایدیه‌جک انتخابات جزئی‌اشناسنده بونلرکده یرلرینه دیکرلری انتخاب اولونور .

فرانسه‌ده تجارت اودالرینه اعضا انتخابی ایچون عموم تجارک حق انتخابی حائر اولادینی کورولویور . بونک تعمیمی یولنده مجلس مبعوثان واعیانہ وقوع بولان تکلیفات مظهر قبول اولمامشدر . اودا صورت رسمیه‌ده تشکل ایدینجه اعضاسی میانندن بررئیس ، برویا ایکی رئیس ثانی ، برکاتب ، برصندیق امینی یاخود آیری آیری برکاتب و برصندیق امینی انتخاب ایلر . یارس تجارت اوداسی مستثنا اوله‌رق متعدد رئیس ثانی و برابکنجی کاتب انتخاب ایدیه‌بیلیر . انتخابات عموم اعضانک اکثریت مطلقه‌سیله اجرا ایدیلیر . رئیس ، رئیس ثانیار ، کاتب و صندیق امینی ایله تشکل ایدن بورو ایکی سنه‌ده برتجدید اولونور . فقط هربری تکرار قابل انتخابدر . محله کوره پره‌فه و پاسوپره‌فه‌لرک اودایه حق دخوللری ومذاکرانده رأی استشاریلری وارددر . اوللری بونلر اجتماعانده حاضر بولوندقلری وقت ریاست ایدرلردی واعضای طبعیدن معدود ایدیلیر . اودا هرهانکی رسیدن دولایی اعضاسنک ربعی غائب ایدیه‌جک اولورسه ایکی آی طرفنده انتخابات متممه اجرایی اقتضا ایدر . شاید بو کیفیت قسماً تجدد اعضا ایدیه‌جک سنه طرفنده وقوع بولورسه انتظار اولونور : مکرکه اودا اعضاسنک نصفی غائب ایتیش اولسون . انتخابات متممه‌ده قازانانلرک خدمتلی یرلرینی اشغال ایتیش اولدقلری کیسه‌لرک مدت باقی‌لرینجه دوام ایدر .

عموم اعضاسنک نصفندن بر فضاهسی اجتماعانده حاضر بولونماینجه مذاکره جریان ایدهمز ، مقررات اکثریت مطلقه ایله اتخاذ اولنور .

تساوی وقوعنده رئیسك بولونديني طرفك رأي ترجیح ایدیلیر .  
رئیسك واعضائك خدماتی مجاندر . مراسم تشریفاتیه ده تجارت  
اوداسی رئیس تجارت محکمه سی رئیسندن ، اعضاسی ده محکمه اعضاسندن  
صوکره کلیر .

تجارت اودالری حیات داخله لرینك حاکمیدرلر . نظامنامه  
داخلیلرینی ایستدکلری صورتده ترتیب ایده بیایرلر .

اودالر هیچ برواسطهیه مراجعت ایتمکسزین تجارت ناظريله دوغورودن  
دوغرویه مخابره ایده بیایرلر . حتی بوصلاحیتلری عموم نظارتلره  
شاملدر .

اودالرك مذاکرات ضبطنامه لرینی نشر و اعلان ایده بيله جکلری  
قانونده مصرحدر و بوصلاحیتده اکثر اودالرجه استعمال اولونمقده در .  
تجارت اودالری اعضالری مأمور صفتی حائز دکلدر ؛ خدمتلی قوه  
اجرائیه دن مذشعب عد اولوناماز .

شخصیت مستقله مغویهنی حائز اولان تجارت اودالرينك باشلیجه  
وظیفه لری شونلدر :

۱ — مسائل صناعیه و تجاریه حقنده کنابلرندن وقوع بولان  
استیضاحه جواب ویرمك ؛

۲ — ترقیات صناعیه و تجاریهنی تأمین ایده جك تدابیر و وسائط  
حقنده مطالعه لرینی بیلدیرمك ؛

۳ — محافظتی اولدقلری منافعه متعلق امورك اجراسنی و خدمات  
اداره نی تأمین ایلهمك ؛

برنجی وایکنجی جهت اودالرك وظائف استشاریه سنه ، اوچنجی جهت ده  
صلاحیت اداره سنه دأردر . تجارت اودالری آتزه پورلر عمومی مغازه لره

تجارت بورسہ لری، تجارت مکتب لری آچدق لری کبی امور نافعہ امتیازاتی دہ آلرلر . اودالر طرفدن وقوع بولہ حق تشبہات نافعہ نک افرادک قوہ تشبہ لری کسر وازالہ ایتمہ سی شرطیلہ اودالره امتیاز ویریلہ سئندہ مخدور یوقدر . منشا شہادتنامہ لری اعطاسی دہ اودالره اداری وظیفہ لرندندر . اودالرنک رأی و مطالعہ لرینہ مراجعت اولونان باشلیجه خصوصات دہ نظامات و اعتیادات تجاریہ یه ، یکی تجارت اودالری کشادینہ ، تجارت بورسہ لری تأسیسینہ ، تجارت محکمہ لری تشکیکنہ ، آژان دوشائزاتی ودلالتی موقبلری احداثہ ، امتعہ زایجینک رسماً بیان وتصدیقہ ، ذلالبہ تعرفہ ونظاماتہ ، کمرک تعرفہ لرینہ و اصول رسومیہ یه ، خدمات تقیہ تعرفہ ونظام لرینہ ، امور نافعہ محلیہ نک مصارفہ تقابل ایتک اوزره آلنہ حق تکالیف و مروریہ لره ، بانکہ لر و فرانسه بانکہ سی شعبہ لری آچیلانہ عمومی مغازہ لره و بلزایدہ صائیش شملرینہ متعلقدر .

تجارت اودالری امتیاز ویاہ اذونیت صورتیلہ اداره استدکاری خدمات تجاریہ دن بر منفعت تقدیہ تحصیل ایدرلر سہ بومنفعہ لری پاتہ ن رستمہ تابع اولور ، نہ کار نہ ضرر واقع اولماز یعنی واردات و صرفیات توازن ایدر سہ رسم ایلہ مکلف اولمازلر .

تجارت اودالرنک مالک اولدقاری حقوق مؤمہ دن بری دہ حق مخابره ، اتحاد واشتراکدر . اودالر بربرلریلہ مخابره ایدہ بیلدکاری کبی منفع مشترکہ لری ایچون یکدیگریلہ اجتماع و اتحاد و مصارف مشترکہ دہ اختیار ایلہ یه بیایرلر . حق مخابره تعاطی افکار و ملاحظاتی ، حق اشتراک و اتحاد منافعی یالکن برولا بته دکل ، مختلف ولایاتہ عائد اولان خصوصات ایچون پروژہ لر تصور و ترتیبی ممکن قیلتمہ در .

تجارت اودالرنک منابع و ارداتی اوج قسمہ آیریلایر : (۱)

پانته رسمنك مختلف صنفلرنده بولونان تجاردين آلتان مبالغ ايله اودالره وقوع بولان هبلر ووصيتلرك ايرادى ؛ (۲) فوق العاده وارداتدركه فوق العاده اولهرق پانته رسمنه ضمیمه تحصيل ايديلن مبالغه ، اودالره فوق العاده اولهرق ویریلان تخصیصاتلردن ، اموال غیر منقوله صائیشندن واستقراضدن تركب ايدر .

(۳) اودالرك ايشله تىكلرى امور نافعهمؤسسات تجاريه نك حاصلات صافيه سيدر .

اودالرك مصارفی ده مصارف عاذیه ، مصارف فوق العاده ، مصارف خصوصیه اولهرق اوج قسمدر . مصارف عاذیه اودانك اداره سنويه سنه متعلق مصارفدر ؛ مصارف فوق العاده اودانك ویردیكى فوق العاده تخصیصاتلره اولاك وارضی انشا و اشتراسته مصروف مبالغدر ؛ مصارف خصوصیه ده اداره سی اودایه مودوع یا عابد بولونان مؤسساتك موجب اولدنی مصرفدر . فرانسه نك صوك قانونی اودالره احتیاط آقچه سی تشكىلى ایچین ده ماذونیت ویرمشد .

اودالر منتظام بودجه ترتیب ايله مکه وبونی تجارت نظارتنه تصدیق ایتدیرمکه مجبوردرلر . کندی ناملرینه اولهرق ، برده قره ايله ، استقراض ده عقد ایده بیلرلر .

ایشته فرانسه تجارت اودالری تشكىلاتنك خلاصه سی بونذن عبارت اولوب . بومؤسسەلرك حریت تامه یی حاز اولمايوب حكومتله . آرالرنده برمناسیت وارتباط موجود اولدنی كورولمكده در .

°°

پارس تجارت اوداسنك تشكىلاتنجه بعض خصوصیات واستثنائات حاز اولدیقى یوقاریده سويله مشدم . ۱۰۷ سنه لك برجاتی اولان بوتجارت

اوداسنك فرانسه ده اهمیت عظیمه و مخصوصه سی وارد ر . اودانك بش مطالعه قومسیون بولونوب بری مسائل اقتصادی و بالخاصه كرك و اوقتر و آ مسئله لریله ، ایکنجیسی وسائط نقلیه مسائلیه ، اوچنجیسی نظامات تجاریه و صناعیه مسائلیه ، دردنجیسی اخراجات مسائلیه ، بشنجیسی ده تدریسات ایله توغل ایدر . دو قوزده اداره قومسیون اولوب تجارت بورس لریله ، تجارت مکتب لریله ، کتبخانه لرله ... اشتغال ایلر . هفته ده بر نشر ایدیلن بولته نك بر هیئت تحریریه می موجود در .

پارس تجارت اوداسی یالکیز ۱۹۰۱ ، ۱۹۰۲ سنه لرنده مختلف مسئله لر حقنده ۱۷۶ راپور تنظیم اتمش ، نظار تکرده تشکیل ایدیلن مختلف قومسیونلره اشتراك ایله مش ، واجبی قونفره لره اعضا کوندر مشدر .

پارس تجارت اوداسی هر سنه تجارت خارجییه دائره ملیه سی Office national du commerce extérieur نامیه کشاد اولونان دائره یه ۵۴ بیک فرائق ، تجارت مکتبینه ۶۶ بیک فرائق ، تجارت مکتب عالیسنه ۱۲۰ بیک فرائق ، کجه درس لرینه ۳۵ بیک فرائق ، بورس لر ایچون ۴۷ بیک فرائق ، تجارت نافع امور و مؤسسات ایچون ۳۰ بیک فرائق ویرر . ۱۸۸۱ سنه سنده کشاد ایدیلش اولان تدریسات تجاریه عالییه مکتبی « بودجه سی ۵۲۷ بیک فرائق » ، ۱۸۲۰ ده کشاد ایدیلش اولان تجارت مکتب عالیسی « بودجه سی ۵۱۰ بیک فرائق » ، ۱۸۶۳ ده آچیلان تجارت مکتبی « ۲۳۵ بیک فرائق » پارس تجارت اوداسی طرفدن اداره اولوندینی کچی ۱۸۸۱ ده تشکیل ایدیلن « السنه اجنیه تحصیلی جمعیت تجاریه سی » و فرانسز اخراجات تجارت جمعیت تشویقیه سی نام ایکی بویوک جمعیت ده اودانك زیر حایه سنده بولنقده در .

فرانسه تجارت اودالرینگ تنسیقاتی، پارس تجارت اوداسنك خدمات مهمه سنك بر قسمنی كوردكدن صوكره كندی تشكیلاتمزی تدقیق ایده لم : ابتدا ۱۲۹۳ تاریخنده نشر ایدیلان بر قرارنامه « استانبولده اعضاسی فخری اوله رق ۲۴ كشیدن مركب برزراعت و تجارت جمعیتی، ولایتلرده ۱۲، سنجاقلرده ۸، قضااقلرده ۴ اعضادن مركب جمعیتلر تشكیلاتی امر ایدیوردی . زراعت قسمنه تعین اولونه جقارك زراعت، تجارت قسمنه تعین ایده جقاركلرده تجارت متسیینندن اولمالری و بوجعیتلر متسلسلا یكدیكرینه مربوط اوله رق ولایت جمعیتلرینگ ده دوغرودن دوغرویه نظارته تابع بولونماسی نظامنامه نك شرائط اساسیه سندنیدی .

بوصورتله تماماً حكومه باغلی برتنسیقات اداریه وجوده كتیریلك ایسته نیش، احوال محیطه دوشونولیه رك یاییلسنه تشبث ایدیلان بوتنسیقات هیچ بر ثمره ویرمه مشدر .

درت سنه صوكره ۶ صفر ۱۲۹۷ تاریخنده درسعادت تجارت اوداسی نظامنامه اساسیسی و ۲۰ رمضان ۹۸، ۳ اغستوس ۹۷ تاریخنده ده تجارت اوداسی نظامنامه داخلیسی نشر واعلان اولمشدر. عین زمانده آیری آری اوله رق زراعت و صنایع اودالری تشكیله دأر نظامنامه لرده یاییلشدر . تجارت اودالری نظامنامه اساسیسی استانبول تجارت اوداسی سر لوحه سیله نشر ایدیلش و بونی تعقیباً ولایت تجارت اودالری حقنیده بر نظامنامه تنظیم اولونما مشدر . تجارت اوداسی نظامنامه سنك یالكنز استانبول تجارت اوداسنه دأر اولوق اوزره نشر ایدیللمسی نه حكومه منبی اولدینی بیانه منز . استانبول تجارت اوداسنه متعلق احكام و مواد خصوصیه عموم تجارت اودالری حقنیده کی نظامنامه یه ادخال اولونه ییلیردی . مع مانیه بو حال ولایتلرده تجارت اودالری تشكیله مانع اولوما مشدر .

اونلرده استانبوله قیاساً اودالر تأسیس ایشلاردن .

طشره لرده تشکل ایده جک تجارت اودالری نیک تشکیلات و معاملات داخله لرینک در سعادت تجارت اوطه سنه توفیقیه برابر اودالرک حسن اداره و دوام لرینه مأمورین ملکیه طرفدن نظارت اولغاسی ، تجارت محلیه نیک اسباب و وسائل ترقیسنک احضاری ایچون اودالرک وقت و زمانیه تشکیلی کیفیتی والیره مفوض بولوندیغی ، اودالرک تجارت نظارته مربوط اولدیغی ، لازمی تقدیرنده نظارته مراجعت ایده بیله جک لری شورای دولته قرار گیر اوله رق تبلیغ ایدیش و قضاو لولا و ولایت تجارت اودالری نیک تشکیلاتیجه اجرا ایدیله جک استثنائات حقننده بعضی مقررات اتخاذ اولغاسدر .

زراعت اوطه لری بعضی لرده تشکل ایشلشده برچوقلر نده تأسیس اولونه مدیغدن صنایع اودالری تشکیلاتی ایسه شیج بربرده اجرا ایدیله مدیکندن ایشبو وظائفک تجارت اودالری نه حواله سی حقننده تجارت نظارستندن وقوع بولان تکلیف مجلس و کلاجه قبول و تصدیق اولونمش و ۲۷ جهادی الاخر ۱۳۰۶ تاریخنده اراده سنییه اقتران ایشلشدر . زراعت اودالری نیک انقاسی ، صنایع اودالری نیک تشکیلندن صرف نظر ایدیله سی اوزرینه تجارت اودالری ( تجارت و زراعت و صنایع اودالری ) نامی آیشلشدر .

زراعت مملکتیز ایچون حتی تجارتیه مقدم بر ماده حیاتیه اولدیغندن زراعت اودالری نیک یکیدن تشکیل و تأسیسی قطعاً لازمدر . صنایع معاملاتی ایسه کافی السابق تجارت اودالری طرفندن رؤیت ایدیله بیلیر . زیرا مملکتیزده هنوز حیات صناعیه مفقود کییدر .

°°

استانبول تجارت اوداسی ، نظامنامه اسمیه نظرأ ۲۴ اعضادن

مربک اولوب اعضا اولایتک ایچون ایجاب ایدن شرائط شونلردر :  
اولا ، لاقل ۳۰ یاشنده اولمق ؛ ثانیا ، لاقل بش سنه تجارتله  
مشغول اوله رق بر کونه جنجه و جنایتله متهم اولمش ویا اظهار افلاس  
ایده رک اعاده اعتبار ایتمه مش بولنامق اوزره اصحاب ناموس واستقامتدن  
اولمق .

انتخابات اکثریت آرای خفیه ایله اجرا ایدیلر ؛ تساوی آرا  
سوقوغنده مسن اولان ترجیح اولور ؛ بر شرکت طرفدن ایکی اعضا انتخاب  
ایدیله من . اونی تجارت وزراعت «شیمدی نافع و تجارت» نظارت اونی ده تجارت  
طرفدن منتخب و معین یکرمی منتخب اول انتخاب انجمنی تشکیل ایلر .  
بو انجمن تجارت ناظرینک تحت ریاستنده «ولایتلرده والینک» سنجاقلرده  
متصرفک ، قضالرده قائم مقامک ریاستنده طوپالانور «تجمع ایدر .  
اودا اعضا لری رئیس و رئیس نایب لری اکثریت مطلقه ایله انتخاب  
ایده رک قبول و تصدیق لری نظارته عرض ایدر لر .

اعضانک مدت خدمتی (قانونده مأموریتی دهنیلور سده اعضا لک  
بر مأموریت دکلدر) اوچ سنه اولوب بهر سنه ثلث اعتبار ایله بر قسمی  
تبدیل ایدیلر . خدمت لری ختام بولان اعضانک بر سنه یکمه دن تکرار  
انتخاب لری نه جواز یوق ایدیه سده ۱ کانون ثانی ۳۰۵ تاریخی ماده معدله  
ایله مدت نظامیه سی ختام بولانلرک انتخاب ایدیله یله جک لری اصول اتخاذ  
اولمشدر .

بلا سبب مشروع آلتی آی اجتماعه دوام ایتمه یه نلر مستعفی بعد  
اولوندی کی مدت خدمت اشنانده اودا اعضا سندن وفات ، استعفا ،  
افلاس ایدن و بر جنجه و جنایتله محکوم اولان اعضانک برینه انتخاب  
انجمنک الک یاقین اجتماعنده دیکری انتخاب اولونه رق بقیه مدتی ا کمال ایلر .

اودانك وظائف ده نظامنامه اساسیده شوصورتله تعیین وتعداد اولشمدره:  
(۱) حرف وصنایك ترقی وتوسعی ایچون ایجاب ایدن تدابیر

بوسائلی ،

(۲) نظارت تجاریهجه اجرایی لازم کن اصلاحات وتعدیلاتی ،

(۳) كرك تعرفه لری واشغال عمومیه اجرایی ( امورنامه اوله جق )

ولیمانلر انشاسی ونهرلرده سیر سفان ماده سی وپوسته تلغراف ودمیریولی  
خطلرینك تمديد وتوسعی وطرق ومعارك تسویه وكشادی وبورسلر  
تأسیسی وتجارت غزته لری نشر واحداث والحاصل ترقی تجارقی موجب  
اولور كافی خصوصاتی ،

كرك رأساً كرك كندیسه مراجعت وقوع بولاقجه تجارت وزراعت  
نظارتیه تحریراً بیان واخطار اتمكله مكلفدر .

مرفوع امتعه واشبا ومسكوكات واسهام ایله بولنره متعلق اولوب  
معاملات تجارییه مناسبتی اوله ییله جك كافی خصوصاته دار اوداملر قندن  
صورت منتظمه ده برقید طوتملای وایجابی حالنده نظارتدن سوال وطلب  
وقوعنده قیدنن بالاخراج مختوماً ویریله سی ده نظامنامه ده مصر حددر .

فرانسه نك ۱۸۷۱ نظامنامه سندن مأخوذ ومترجم بولونان بونظامنامه  
موجبجه تشكیل ایدن تجارت اوداسی ، نظامنامه سنك بر ماده سیله بخش  
بولونان صلاحیته استناداً نظامنامه داخیسی ترتیب ایتمش وبونظامنامه ده  
هتیم لزوم اولمادیقی حالده عائد اولدیقی دواً رجه بدمال نصدیق اراده سنیه  
اقتران ایله مشدر .

•••

نظامنامه داخلی تجارت اوداسی «حکومت سنیه نك تجارت نظارتی  
وانسطه سیله تجارتیه وتجاره متعلق اوله رق استحصال ایده جکی معلوماتك

منشی و نظامنامه موجوده حکومت سینه ایله تجارت بیننده اجرا ایدیلر جک  
معاملاتک واسطه مخصوصه سیدر .

تجارت اودانک وظائف اساسیه سی « منافع تجاریه و صناعیه نك  
پی در پی تحری و استحصال اسباب ترقیست سینه تحصیل ایدیلن معلوماتک  
و تجارت و صناعیت ترقی و توسعه حائل و مانع اولان شیرک و بونلرک تکرر  
و توسی ایچون اقتضایدن تدابیر و وسائلک بالندقیق جانب حکومت عرض  
و بیاندن» عبارت اولدینی کوستربلکده در . فقط بونلردن و نظامنامه اساسیده  
محرر خصوصاً دن ماعدا اودالرک دها بر طاقم معاملات اجرا سنده  
صلاحیتلری وارد در :

اولاً ، عمومی اعلاننامه لر نشر یله و یا خود محلی غرضلر واسطه سینه  
تجار ، بانکر و قاریقه طورلری مدت معینه سی ظرفنده اودانک دفاتر  
مخصوصه سینه قید اولونمغه دعوت ایدرلر .

ثانیاً اودانک دفترلرنده مقید اولان تجارت طشریه عزیمت وعودتی  
و اعلان افلاسی و اعاده اعتباری بونلرک جنجه و جنایسته مظلون و مهم  
اولوب اولمادقاری میین اوله رق طوقولمقده اولان بر دفتره قید اولونور ؛  
ثالثاً امور تجارتی متعلق کفالت و شهادتنامه و علم و خبرلرده کفیللرک  
درجه اقتداری مجاناً بیان و تصدیق ایدیلر ؛

رابعاً ، تجار و بانکر و قاریقه طورلرک امضالریله مخفی بونو وامره  
محرر سند و پولچلرک عدم تأدییه سندن دولای تنظیم اولنان پروتستولری  
لازم کلن محلدن تجارت نظارتی واسطه سینه کتیرتیرک دفترینه قیدایلر ؛  
خامساً ، امور تجارتی و بانک و بحریه و صنایع و عملیات نافعه دایر  
خارجدن عقد اوله حق شرکت مقابله نامه لریله سندات سائرینی طرفین  
معاقیدن طلب ایله دگرری حالده عیناً دفتر مخصوصه قید ایدر ؛

سادساً، تجارت قانوننامہ سیلہ محاکم تجارتہ دائر اولان بالجلہ نظاماتک دولتجه تعديل و تحکیمده و طشرمرده تجارت اودالرینک تشکیلی و بورسدرل تأسیسی وقامیو آجنته لری ودلالر تعینی خصوصاً سرنده و تعرفیه تابع امور تجارتہ عائد دلالق و سائر معاملاتک نظامنامہ و تعرفه لری و شهر بانقه لری و عملیات نافعه اوزرینه جریان ایدہ جک معاملات حقندہ تجارت اوداسی هیئت بیان مطالعه ایدہ بیلور .

۷ محرم ۱۲۹۹ و ۱۸ تشرین ثانی ۱۲۹۷ تاریخلی مواد مذیلہ نظامیه موجبنجهده دوائر رسمیه و محاکم تجاریه و حقوقیهده بحار نامنه هر نوع کفالتہ دائر ابراز اولونه حق شهادتنامہ لریک اودالر طرفدن تنظیم واعطا ایدلمه سنه، بر محکمہ ک قراری اوزرینه اشیاء و امتعه تجاریه نک حجز و مزایده سیلہ ارباب و قروف طرفدن تقدیر قیمت ائسانده حاضر بولنق اوزره تجارت اوداسی طرفدن بالانتخاب محل مزایده بر مأمور مخصوص اعزام اولونماسنه، بالجلہ دلال و سمسار لریک تجارت اودانده قیدلری بولونه رق ایفای صنعتلرینه دائر اودادن بر قطعه تذکره اخذینه مجبور بولونمالرینه، دوائر میره ججه اجرا اولونه حق مناقصه و مزایده لرده تجارت اودانده مقید اولدقلرینه دائر شهادتنامہ لری بولونمایان تجار ودلاللارک قبول ایدلماسنه، دقار تجاریه نومرو و وضعی و صح کشیده سی اودالره عائد اولماسنه قرار ویرلشدی . صوکنجی نقطه ۳ ربیع الآخر ۳۰۴ تاریخنده شورای دولت قراریلہ بالارادہ سنیه تجارت اودالردن آئینه رق کافی السابق مقاولات مجرر لکترینه ویرلش، صوکندن بر اولکی نقطهده بک اهمیتله تطبیق ایدلمه مشدر .

°°

استانبول تجارت اودانسنک ۲۴ اعضادن مرکب اولماسی نظامنامہ

ولایت تجارت اودالرینگ اونی ، لوالرکی آلتی ، قضاالرکی اوچ  
اعضا ایله تشکیلی ایتھسی مقررات واقعه مقتضاسنددر . تجارت اوداسنه  
اعضا اولق ایچون مطلقا اودادفترنده برنجی وایکجی صنف تجار میاندنه  
مقیدبولونمق لازمدر . کرک تبعه عثمانیه دن ، کرک تبعه اجنیه دن اولانلر  
دفتره مقید اولق شرطیله انتخاب ایدیه بیلیرلر .

اودا دفترنده برنجی صنف اوله رق مقیدبولونان تجار ، بانکر و قاریقه  
طورلر سنوی بش ، وایکجی صنفه داخل اولانلر اوچ ، اوچجی صنفه  
داخل اولانلر ایکی ، دردنجی صنفه داخل اولانلر برلیرا آیو . بدلی اعطا  
ایدیرلر . عین امضایی استعمال ایدن شرکا و قارده شلر برعد اولنورلر .  
تاجرلر اولا اودانک دفتر مخصوصنه قید ایدیلیرلر ، بعده اعضانک قراریه  
برصنفه ادخال اولنورلر .

برنجی وایکجی صنفه مقید بولونانلر اودایه اعضا انتخاب  
اولونه بیلدکاری کی محاکم تجاریه اعضای موقته سی ، دعاوی ایچون لازم کلان  
میزلرو اهل خبره ، دفاتر تجاریه بی تدقیق ایدیه جک ذوات ده برنجی وایکجی  
صنف تجارتدن اولق لازم کلیر « مواد مذبله » .

تجارت اودالری هفته ده بر دفعه وایحسان حائده فوق العاده اوله رق  
رئیس اولک دعوتی ویا آلتی اعضانک تحریراً طلبی اوزرینه اجتماع ایدره  
اودا رئیسی وریس ثانسی نصب اولندقدن صوکر اعضاء موجوده  
میاندنه بری برنجی دیکری وایکجی مشاور اولق اوزره هر سنه ایکی  
ذات ، برده صندوقکار عمومی اکثریتله انتخاب اولنور .

بولنردن ماعدا تجارت اوداسنک موظف و مکفل صندوقکاری  
اوله بیلدیکی کی ترکیه و فرانسجه ایچون موظف کاتبیری و مأمورین  
و مستخدمین سارهمسی ده بولنور .

اودانك مذاكراتی روزنامه موجب جريان ايدر . وهی اجتماعك ختامنده ، داغیلمازدن اول ، دیگر اجتماعك مذاكرات پوصله سی ترتیب اولنور . هر یوم اجتماع رئیس طرفسندن تحریراً بیلدیریلیر . اجتماعده اعضانك اون ایکیسی حاضر بولونمازسه مذاكرات جريان ایدر سه ده مقررات اتخاذ اولونماز . بوتقدیرده دیگر اجتماع ایچون کوندر یله جك دعوتنامه لرده بیان ایدیلن آرا و مطالبات ذکر اولنور . حاضر بولونمایان اعضا یابونلردن بری قبول ایدوب تحریراً بیان کیفیت ایدر لر ؛ یا خود کندی فکر مخصوصلری و ارسه بالذات کله رك بیلدیر لر ؛ شاید آرای موجوده به مخالف اوله رق تحریراً بیان رأی ایدر لر و یا اتمه یوب مجلس ده حاضر بولونماز لره رأی لر نظر دفته آلتیه چی کی لزومی مقدار اعضا اولسه دخی قرار اتخاذ ایدیله بیلیر . تجارت اودلری بعض موادك تدقیق ایچون اعضا خارچنده قومیسونلر تعیین ایتك صلاحیتی ده حازدره . بوضو رله تشکیل ایدیله جك قومیسونلرک اعضا سی الیدن فضله اولاماز . بوقومیسونلرک ماده مذ کوره حقنده کی تدقیقات واقعه و معلومات متحصله لر یی مین بر لایحه تنظیم واعطا ایتك ایچون اودا اعضا سندن بری ده قومیسونه مأمور ایدیلیر . اودا ریسی کندیسه وقوع بولان تبلیغاتدن شایان قبول اولانلری تدقیق ومذاکره ایتك اوزره هیئت طرفندن منتخب اوج ذاتدن مرکب برانجه من تشکیل ایده بیلیر .

تجارت اودالری نك وارداتی تجمارک ویره چی آبونه بدلاتیله بعض خرجا ردن عبارت اوله چی نظامنامه ده مصر حذر . حاصلاتدن مصارف بعدالتزیل مبالغ متباقیه هیئتک رأی وقراری و حکومته موافقت و ماذونیتی ایله تجارت مکتب لری تأسیسه ، تجارت غزنه لری طبع وشرینه صرف اولنور . فقط اودانك احتیاجات .

فوق العاده سه قارشیلیق اوله رقی دائماً ۲۰۰ لیرادن اقل اولماق اوزره  
بر مقدار توقیف و حفظ ایدیلیر . اودا هر سه نهایتنده بوجه سی ده تنظیه  
مجبوردر .

نظامنامه داخلینک صوگ ماده لرندن بری ده « منافع عمومی یی  
مستوجب اولور صورتده صنایع برشی اختراع ایدنلر حق لرده پایله حق  
مکافاتی حکومت سینه ک نظر عاطفته ! عرض ایده جکدر . » صورتده  
محروردر .

در سعادت تجارت اودا سه نه دائر اولوب طشره لرده قابل تطبیق  
اولمیان موادی شورای دولت مقرر ایلله تعدیل اولونان نظامنامه اساسی  
و داخلیده اجرا اولونماسی ایجاب ایدن مهم تعدیلات واردر .

اولا نظامنامه اساسی غایت مختصر و بالکز پای تنحه مخصوص اولدیغندن ،  
ثانیاً نظامنامه داخلیده مندرج بر جوق موادک موقی نظامنامه اساسیده  
بولونمق لازم کلدیکندن بونلری مزج ایدرک یکی وعمومی بر لایحه قانونیه  
احضار ایللمیدر . تجارت نظارتی کرک در سعادت کرک طشره تجارت  
اودالرینک افکارینی مطالعاتی استزاج واوروپا نظاماتی تدقیق ایتدکن  
صوگرا احضار ایلله جکی لایحه یی مجلس مبعوثانک کله جک سنی اجتماعنه  
مطلقاً یتیشدیرمیدر . زیرا تجارت اودالرینک صورت جدیدده حقوق  
ووظائفه مالک اوله رقی تشکل ایتمه سندن و صنف تجارک بر هیئت مبعوثه  
و هر خصمی شکل حقیقینی اکتساب ایللمسندن اقتطاف اوله جق ثمرات  
پک بویوکر . قانون لایحه سی مجلس مبعوثان و اعیانجه قبول و تصدیق اولوندقدن  
واردده سنییه اقترا ایتدکن صوگرا در حال تطبیقانه مباشرت اولونالمیدر .  
هر اودا کنندی نظامنامه داخلینسی نظامنامه اساسی به منافی اولماق اوزره  
بالاتر تنظیم ایتلی و تجارت نظارتیه قید و تسجیل ایتدیرمیدر .

نظامنامه نك تجارت اودالری حقه‌ده کی تعریفی اودالره شرف ویره جك  
بر تعریف دكلدر ؛ بومؤساتك منافع تجاریه نك محافظتی اولدقلرینه دأر  
برقید مطابقا تعریفه ادخال اولونمق لازمدر : بوصورتله قیتلری آرتار .  
فرانسه‌ده اولدینی کی بزده‌ده هرولایت مرکزنده بر تجارت اوداسی  
جهمه حال موجود اولماسی لزومی قبول ایدیله لی ، سنجاق وقضا مرکزلی  
ایچون مجبوریتموجود اولمالیدر . تجارت لر قندن ویا حکومته کوروله جك  
لر زومه ولایت ویا سنجاق ویا قضا تجارت محکمه لری وولایت ویا سنجاق تجارت  
اوداسی موافقت ایتدکن صوکر ااتباع اولونمالیدر . مساعده لازمه  
ولایتجه ویریلرک تجارت نظارتنه اشعار کیفیت ایدیلر . اعضا نك تصدیق  
انتخابنه اساساً بزم نظامنامه‌ده لزوم کوسترتله بورکه پك موافقدر .  
بریسلرده تنبه عثمانیه دن اولمق شرطیله ناظرک ویا والی ، متصرف و قائم مقام  
تصدیقنه تابع اولمالیدر .

اعضای مخبره مسئله سی بزجده حائر اهمیتدر . تجارت اوداسنك  
بولوندینی شهر داخندن اودانك انتخابیله اجتماعده آرای استشاریه صاحبی  
اوله رق حاضر بولونمق و تدقیق و تعقیب ایدیلر جك بعض مسائلده مطالعه لرندن  
استفاده ایدیلک اوزره اعضای مخبره تعیین اولوندینی کی اودانك ولایات  
سائر وحتی ممالك اجنبیه ده مخبر اعضاسی اولمالیدر . حق انتخاب توسیع  
ایدیلر لی ، ارباب صنایع و تجارتدن معین مقدرده تمتع ویرکوسی ویرنلر  
انتخاباته اشتراک ایلرملیدر . بوتقدیرده بالطبع انجمن انتخاب اعضاسنك  
نصفاً تجار طرفندن نصفاً حکومت جانبندن تعیینی اصولی ده ترك اولونمالیدر .  
اودا اعضا لقه انتخاب اولونمق ایچون اوشهرده معین برمدتن بری  
نقامتگاه صاحبی اولمق ، معین برمدتن بری صنعت و تجارتله « بولکلر  
داخلنه کیره یلر » بوتون مشاغل متنوعه داخل اوله رق « اشتغال ایتك  
۱۵

معین بر مقدار تمتع و یرکسی و یرمک، ارباب ناموس و حیثیت و استقامتدن  
اولقی شرط اتخاذ اولونمالیدر.

تابعیت مسئله سنه کلجه: فرانسه قانوننده بو شرط صراحة مذکور  
اولمادینی حالد مرعی بولوندینی یوقاریده سوبله مشدم. بزده ایسه  
بویه بر شرط موجود اولمادیندن بین الملل یعنی کرک یرلیدن، کرک  
اجنبیدن مرکب تجارت اودالری تشکیلی اتمکده در و دها بر مدت ایچون  
ایده بیلملیدر. اودالره اعضا انتخاب اولونه حق اجانب بوراده اوزون  
مدتدن بری قومیسو نیجلیق، تاجرلک ایده رک مملکتزک هر دورلو احواله  
کسب و قوف و اطلاع ایده ن، بوکا تحضیللری، تبععلری ده منضم اولان  
کیسه لر اوله جفتدن اودا هیئتله نیجه بو کیلردن استفاده ایذیه بیله جکی  
شبهه سزدر. یالکز بویلرلرینک اقامت و تجارت شرطی اون سنه دن اقل  
اولمالمیدر.

نظامنامه ده تجارت اودالرینک بالذات یالکز تجارت مکتبلری تأسیسی،  
تجارت غزتلری احداث ایله یه بیله جکلری مذکوردر. فرانسه قانوننده  
اولدینی کبی بزده ده اودالرک دها بر چوق مؤسسات تجاریه احداث  
ایده بیلملرینه و حتی امتیاز صورتیه بعض امور نافعه محلیه یی درعه ده  
ایله ملرینه مساعده اولونمیدر. بوتقدیرده سائر اصحاب امتیازنه کبی شرائطه  
تابع ایسه اودالرجه ده عین شرائطک ایضاً بالطبع تحت مجبوریتده  
طوتولور.

تجارت اودالرینک مملکتزک ترقیات تجاریه سنه بحق خادم اوله بیلملری  
ایچون بودجه لرینک واردات قسمتی زنیکله تمک ایجاب ایدر. اصول  
حاضره تک محافظه سی اودالرک دائماً جزئی، آنجاق مصارف جاریه سنویه  
کفایت ایده جک بر ایرادلری اولماسنی استلزام ایله یه جکندن تجویز ایذیه مزیه

آنونیم شرکتلر صنفلره آیریلهر رق معین و مجبوری بر مقدار سنوی تأدیه ایدیه جکلری کبی برنجی، ایشکچی، اوچچی و دردنجی صنف عد و اعتبار ایدیلن تجارت صنفلری اودانک کیفیه دکل ویردکلری تمتع رسمی نسبتده تعیین ایدیله لی و هر صنف تاجرک اودایه مطابق قید اولونماسی و صنفته تقدیر ایدیله جک رسم سنوی بی همه حال تأدیه ایله می و سائلطه توسله ایدیله لیدر.

\* \* \*

تجارت اودالری نیک بدایت تأسیس لیدن بوکونه قدر ممالکتک تجارتی تعالی ایتدیره جک بر تشبث مهمده بولونمش اولدقلری ایشیدیله، شدیر. بونلر بعضاً اقول ایتشار، بعضاً بردن بره ینه دوغهر رق موقت بر اثر حیات و فعالیت کوسه تردکن صوکر یا بردها طلوع ایتمه مک یا خود بر فاصله غیوبتی متعاقباً تکرار میدانه جیققی اوزره باتشاردر. و مشغله لری ده اکثر یا کاغد املاندن، پک نادر اولهر قده اسماع ایتدیره میه جکلری مطالعات و شکایاتی در میان ایله مکدن عبارت قالمشدر. نه تجارت مکتب لریته خدمت لری اولمش، نه تجارت غزته لری احدائی دوشونولمشدر.

فقط بوتون تسبیاتک مسئولیتی تجارت اودالری نه دکل، اداره سابقه یه توجه ایدر. مؤسسات جدیده وجوده کتیر مک ایچون دکل، احوال رسومیته نک اصلاحی، تجاره تسهیلات آراسته سی کبی مقاصدی تأمین ایچون بعض اودالر طرفدن دفعه لرله وقوع بولان مراجهتلر هیچ بر ثمره بی انتاج ایدمه مشدر. تاجرلر تجارت اودالرندن بر منفعت تحصیل ممکن اولمادیقی آکلاینجیه کاملاً باش چویر مشلر، قایب سدن کچمه مک باشلامشلر، حصه سنویه لری نی ویرمکدن امتناع ایتشاردر. استانبول تجارت اوداسنک اون

معین بر مقدار تمتع ویرکیسی ویرمک، ارباب ناموس و حیثیت و استقامتدن اولوق شرط اتخاذ اولونمالیدر.

تابعیت مسئله سنه کلجه: فرانسه قانوننده بوشروط صراحة مذکور اولمادیقی حالده مرعی بولوندیقی یوقاریده سویله مشدم. بزده ایسه بویه بر شرط موجود اولمادیغندن بین الملل یعنی کرک یرلیدن، کرک اجنیدن مرکب تجارت اودالری تشکیلی ایتکده در ودها بر مدت ایچون ایده بیلملیدر. اودالره اعضا انتخاب اولونه حق اجانب بوراده اوزون مدتدن بری قومیسو نیلیق، تاجرلک ایدهرک مملکتزک هر دورلو احواله کسب وقوف و اطلاع ایدن، بوکا تحضیللری، تبعاری ده منضم اولان کیسه لر اوله جغندن اودا هیئتلرجه بوکیلردن استفاده ایدیه بیله جکی شبهه سزدر. یالکز بویه لرینک اقامت و تجارت شرطی اون سنه دن اقل اولمالیدر.

نظامنامه ده تجارت اودالری نیک بالذات یالکز تجارت مکتبلی تأسیسی، تجارت غزته لری احداث ایله بیله جکلری مذکوردر. فرانسه قانوننده اولدینی کی بزده ده اودالرک دها بر چوق مؤسسات تجاریه احداث ایده بیلمه لرینه و حتی امتیاز صورتیه بعض امور نافعه محلیه یی در عیده ایله ملرینه مساعده اولونمیلدر. بوتقدیرده سائر اصحاب امتیاز نه کی شرائطه تابع ایسه اودالرجه ده عین شرائطک ایفای بالطبع تحت مجبوریتده طوتولور.

تجارت اودالری نیک مملکتزک ترقیات تجاریه سنه بحق خادم اوله بیلملری ایچون بودجه لرینک واردات قسقی زنکیلته تمک ایجاب ایدر. اصول حاضرته نک محافظه سی اودالرک دائماً جزئی، آنجا ق مصارف جاریه سنویه کفایت ایده جک بر ایراد لری اولماسنی استلزام ایله یه جکندن مجبورزایدیه منزه

آنونیم شرکتلر صنفلره آیرله رق معین و مجبوری بر مقدار سنوی تأدیه ایدیه جکلی کی برنجی ، ایکنجی ، اوچنجی و دردنجی صنف عد و اعتبار ایدیلن تجارک صنفلی اودانک کیفجه دکل ویردکلی تمتع رسمی نسبتده تعین ایدیللی و هر صنف تاجرک اودایه مطلق قید اولونماسی و صنفه تقدیر ایدیلجه جک رسم سنوی بی همه حال تأدیه ایله می و سائطنه توسل ایدیللیر .

تجارت اودالری نیک بدایت تأسسلرندن بوکونه قدر مامکتک تجارتی تعالی ایتدی رده جک بر تشبث مهمده بولونمش اولدقلری ایشیدیلله ، شدیر . بونلر بعضاً افول ایتشار ، بعضاً بردن بره ینه دوغره رق موقت بر اثر حیات و فعالیت کوسستردندن صوکر یا بردها طلوع ایتمه مک یا خود بر فاصله غیوبتی متعاقباً تکرار میدانه چیقمق اوزره باتشارلدر . و مشغله لرده اکثریا کاغد املاسندن ، پک نادر اوله رق ده اسماع ایتدی رده میه جکلی مطالعات و شکایاتی درمیان ایله مکدن عبارت قالمشدر . نه تجارت مکتبلیته خدمتلی اولش ، نه تجارت غزته لری احدائی دوشونولمشدر .

فقط بوتون تسبیاتک مسئولیتی تجارت اودالری نه دکل ، اداره سابقه توجه ایدر . مؤسسات جدیده وجوده کتیرمک ایچون دکل ، احوال رسومیته نیک اصلاحی ، تجاره تسهیلات اراشه سی کی مقاصدی تأمین ایچون بعض اودالر طرفندن دفعه لرله وقوع بولان مراجعتلر هیچ برثمره بی انتاج ایدمه مشدر . تاجرلر تجارت اودالردن بر منفعت تحصیل ممکن اولمادیقی آکلانجه کاملاً باش چویر مشار ، قایسندن کچمه مک باشلامشار ، حصه سنویه لرینی ویرمکدن امتناع ایتشارلدر . استانبول تجارت اوداسنک اون

سنة اولكى وارداتىك شىمدىكندن بر مثل فضايله اولماسى تاجرلر ك مؤسسه لرینه نه درجده مربوط اولدقلىرى اظهار ايدم بيلير!

بر طرفدن احوال مسروده دن ديكر طرفدن پاى تخته ده تجارت اوداسى اعضاسىك انتخابى قانونك تعين ايتدىكى اصول ايله اجرا اولونمايوب نافه نظارتى طرفدن دوعرويه دن دوعرويه بك ، پاشا ، مأمور تعين ايديلير كى يابلانساندن بالطبع تاجرلى اودالره ايصنديره حق معاملاتدن معدود اولامازدى .

بوكون احوال عموميه مزده وقوع بولان تحول عظيمى هر كس دن اول وهر كس دن زياده حس ايدم جك اولانلر تاجرلردر . امنيت و آسايش حريت تجارتك روحى ، حياتيدر . منافع اساسيه لرينك تحت تأمينه آلدقيقى كورون هيئت تجاريه مزك بعدما عهده لرينه ترتب ايدن وظائفى ايفاده ذره قدر مسامحه ايميه جكلرينه اعتماد ايله يه بيليرز . تجارت اودالرى بر طرفدن حكومه قارشى نظامنامه نك تعديل و تجديدينه دائر مطالبات جديده بولونمايدرلر ؛ ديكر طرفدن منسوب اولدقلى محلك تجارت نقطه نظرندن مشهود اولان احتياجلىرى جدى بر صورتده تدقيق ايدمرك بوبادى كى مطالعه لرينى تجارت نظارته بيلديرمليدرلر . تجارت مكبلرينه و تجارت غزته لرينه و منتسبين تجارتك تعميم معلوماتلرينه خدمت عظيمه سى غير قابل انكار اولان كچه درس لرينه اهميت ويرملى ، بونلر ايچون فداكارلقلر اختيار ايله مليدرلر . بو صورتده مصروف اوله جق مساعينك موفقيله نتوج ايدم جكنده شبهه ايمه سينلر .

استانبول تجارت اوداسى ديكر لرينه نمونه امتثال اولمالى ، غنعات ماضيه نى تدفين ايدمرك كچ فكرلره آديملرينى آتمالى و ابتدا شوقه لاسيق هفته لى مجموعه نى اصلاح ايله مليدر .

بوتون ممالك عثمانیه نك برتك تجارت غزنه سی اولان ونهایت ایکیشر ستونلق مختصر مقاله لری ، براق مترجم فقره بی محتوی اولان بوغزنه نك بوكونکی احتیاجه توافقی ایتمه دیکنی کیسه انکار ایده من . هیچ اولمازسه شهر مزده کی فرانسر تجارت اوداسی مجموعه سی نمونه امتثال طوتیلهرق جدی ، مفید داخلی و خارجی معلومات تجاریه بی ، مقالات اساسیه بی حاوی بر مجموعه وجوده کتیر یلله لیدر . استانبول تجارت اوطه سی بو بوکا مائل آتارجیده ترقی کو ستر میه جك اولورسه سلفندن فرقلی بر موقعه بولونمش اولماز .

استانبول تجارت اوداسنده بوکون برنجی صنفدن « ۷۶ » ، ایکنجیدن « ۱۰۷ » ، اوچنجیدن « ۲۴۰ » ، دردنجیدن « ۵۰۱ » ، تاجر مقیددر . دردنجی ، اوچنجی صنفده مقید تاجر لر وار که برنجی وایکجی صنفه بکه بیلیرلر ؛ هیچ مقید اولمایان پك چوق تاجر لر وار که صنوف اربعه دن برینه داخل اولایلیر . اسکی تقسیمات صنفیه باقی قالسه بیله اودانك حاصلاتی شیمدیکندن چوق فضله مقداره بالغ اولمق احتمال قوایی موجوددر .

حال حاضرده غزنه واردات و صرفیاتی استثنا ایدیلیرسه اودانك « ۱۷۵,۳۲۶ » غروش حاصلاتی بوکا مقابلده « ۱۴۳,۵۳۲ » غروش معاشاتی ، « ۲۱۷۳۹ » غروش مصارف متفرقه سی ، « ۳۱۶,۰۰۰ » غروش بدل ایجاری واردر . مصارف اداریه ، اساسی ایرادك فوقه بالغ اولمقده و بومصرفلر میاننده بر امر نافع مخصوص حبه واحده بولونمامقدهدر .

طشره تجارت اودالری نك احوالی هر حالده استانبول ککنندن ده ایدینخش دکلدر ا ولایت ، سنجاق ، قضا مرکز لر مزده موجود تجارت اودالری نك قیودات رسمیه نظر ا مقدارینی اوکره نمک ایسته دم . او قدر یوکسك بر رقم قارشیسنده بولوندم که حیرت ایتمه . مملکت مزده یوز الی

## آلتی تجارت اوداسی وارمش !

فرانسه ده موجود تجارت اودا رینش یکونی ۱۲۰ نی چک میور. یونلرک برچوغنده اودالری یالکز دفترجه موجود عدایتدیکم ایچون بورایه یکیره جکم فهرستک مقارن حقیقت اولدیغنی تصدیق ایتش اولمایورم [۱].

\*°

مراکز مهمه تجاریه مزک بعضیسنده اجنبی تجارت اودالری تأسیس ایدلشدرد. استانبولده انگلیز، فرانسه، ایتالیان، اوستریا، آلمان، یونان

[ ۱ ] ارضروم ، ازمید ، اسکوب ، استانکوی ، اخته‌پولی ، ادرنه ، اسکجه ، انقره ، انطاکیه ، اسکندرون ، ازمیر ، ارکلی ، اماسیه ، اورتکوی ، اطنه ، اشقودره ، اسکیشهر ، اوخری ، اوله ، استرومچه ، آجه‌آباد ، آخی‌چلی ، اکریدره ، اینونه ، ارکیری ، آلاصونیه ، ایش ، اچیه‌آباد ، اوف ، اتنه ، ارکنه ، ابواجق ، اردو اذینه ، = بافره ، بصره ، بوزجه‌آطه‌سی ، بنغازی ، بوردور ، بیردجک ، بنلیس بیضا ، بالیکسر ، بابای‌عتیق ، بروسه ، بطلک ، بیروت ، بیرامچ ، بوی‌آباد = باندیرمه = پرایه ، = تکفورطاغی ، تیره‌بولی = جسر مصطفی‌پاشا ، جسر ارکنه ، جزایر بحر سفید مرکز ، جمه ، قبال = چیق‌آباد ، چورلی ، چشمه ، چوروم = حلب ، حوران ، حما ، حوصه ، خیامنه = خانکین ، خوبه ، خیره‌بولی = ذیمتوقه ، درامه ، دوده‌اغاج ، دیار بکر ، دوما ، داری‌دره = ردوس = زور = سینوب ، سلانیک ، سافز ، سیروز ، سیواس ، سرفیجه ، سورمنه ، سلطان‌یری = شام‌شریف مرکز ، شارکوی ، شیران = صامسون ، صاری‌شعبان ، صوفیو = طرابلس غرب ، طوبران ، طاشوز ، طرابلس شم ، طریزون ، طرسوس ، طرول = عشاق ، هنتاب ، عیالچق = فانه ، فره‌جک = قونیه ، قوصوه ، قسطنیونی ، قواله ، قوزانسه ، قره‌سی ، قره‌حصار شرقی ، قلعه‌سلطانیه ، قیصری ، قرجه‌علی ، قره‌حصار ، قرق‌کلپسا ، قدس‌شریف مرکز ، قره‌جک ، قوزانیه ، قلعه‌جک ، قره‌فریه = کوملجنه ، کلیبولی ، کوشخانه ، کوربجه ، کرکوک ، کسریه ، کسرینه ، کوره‌له ، کره‌سون ، کلکب ، کشان ، کسندیره = لوله‌برغوس ، لقلقه ، لازستان لوشته = مدانیا ، مناستر ، مرفته ، مدیه ، مرسین ، ماردین ، مدلولو ، مرعش ، موصل ، میخالچق ، معلقه = نعلو خان ، ناسلیج = ویزه ، وقف‌کبیر = یانیه ، یکجه ، یافه ، یکیشهر ، یوزغاد .

تجارت اودالری، بونلرک هر برینک کندیلرینه مخصوص نظامنامه داخلیری، انکلز و فرانسه اودالرینک بری انکلزجه دیکری فرانسهجه برر مجموعه موقوتلری وارد.

انکلز تجارت اوداسی ۱۸۸۷ده آشکل ایتش اولوب بر رئیس ایله سکر اعضادن مرکب بر هیئت ادارهسی، ایکی خارجی اعضاسی، ایکی فخری اعضاسی، برکاتب - صندوق امینی، و بری سالنیکده بری ازمیرده بری مانچسترده بری لوندردده اولهرق درت فخری کاتبی موجوددر.

تجارت اوداسنک ممالک عثمانیه نك ولايات مختلفه سنده مخبرینی بولونقمدهدر. اوتوز آلتی بویوک صحیفه لک بر مجموعه موقوتده انکلتره - ترکیه تجارتی حقمده مقاله لر، حوادثلر، استاتستیکلر نشر ایدیایر. ازمیردهده بر انکلز تجارت اوداسی تشکیل اولونمشدر.

انکلز تجارت اوداسنه اعضا اولقی ایچون امور تجاریه وصناعیه حوالیه ایله اشتغال ایتک شرطیه یا انکلز اولقی یاخود ممالک عثمانیهده انکلز فابریقه لرینک وکیل بولونمق ایجاب ایدر.

فرانسه تجارت اوداسی فرانسه جنرال قونسولونک ریاست فخریه سی آلتنده بولونقمدهدر. مجلس اداره بر رئیس ایله برکاتب واون درت اعضادن مرکبدر. فرانسهده بر چوق اعضای مخبره سی بولوندیگی کبی چناق قلعهده دورت کیشیدن، بروسده اون طقوز کیشیدن مرکب بر قومیتیه سی وارد. داخلایتمش قدر محلهده خارجاً دخی روسیهده، ایرانده، رومانیاده، صربستانده، یونانسانده مخبرلری موجوددر.

اودا یکریمی ایکی سندن بری صورت منظمدهده اولهرق هر آی Revue Commerciale du Levant نامیه یتمش سکسان صحیفه لک غایت

مفید معلوماتی محتوی بر مجموعه نشر ایتمکده در . تجارت اودامزك بوايكي  
 مؤسسه مرتبه سنه ، غزته سنك يوحى غزته لر سويه سنه يوكسه لهنى تنى  
 ايده رم .

۷ كانون نانى سنه ۱۳۲۴

مجموعه جاريه